



digital WARM MOISTURE humidifier

MODEL BWM0400

Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

LIGNE DE RENSEIGNEMENTS



Si vous avez des questions ou des commentaires concernant l'humidificateur après avoir lu ce guide, veuillez nous téléphoner au 1-800-788-5350 en Amérique du Nord.

428-0850

Read instructions before operating. Retain for future reference.

Instruction Leaflet



INFO-LINE

If after having read this leaflet, you have any questions or comments on your humidifier, call **1-800-788-5350** in North America.

humidificateur A BUÉE CHAUDE numérique

MODÈLE BWM0400

BIONAIRE

⚠ HUMIDIFIER SAFETY

**PLEASE READ AND SAVE
THESE IMPORTANT SAFETY
INSTRUCTIONS.**

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves, or heaters.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. Do locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4" away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children.
6. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
7. WARNING: Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury.
8. NEVER place anything over moisture outlet when unit is running.
9. NEVER drop or insert any object into any openings.
10. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, if the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
11. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by Bionaïre® may cause hazards.

**⚠ SÉCURITÉ CONCERNANT LES HUMIDIFICATEURS
VEUILLEZ LIRE ET
CONSERVER CES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
IMPORTANTES.**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, en utilisant un appareil électrique afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Afin d'éviter le risque d'incendie ou de chocs électriques, branchez l'appareil directement dans une prise de courant de 120 volts, c.a.
3. Gardez le cordon éloigné des endroits passants. Pour éviter le risque d'incendie, NE placez JAMAIS le cordon sous un tapis ou près d'une sortie de chauffage, d'un radiateur, d'une cuisinière ou d'un autre appareil de chauffage.
4. NE placez PAS l'humidificateur près d'une source de chaleur, telle qu'une cuisinière, un radiateur ou un autre appareil de chauffage. Placez l'humidificateur à côté d'un mur d'intérieur, près d'une prise de courant. Pour assurer le meilleur rendement, l'humidificateur devrait être placé à une distance d'au moins 4 pouces (10 cm) du mur.
5. NE placez JAMAIS l'humidificateur à un endroit où il serait accessible aux enfants.
6. N'UTILISEZ JAMAIS l'humidificateur dans une pièce fermée, surtout une pièce où un enfant est en train de dormir ou de jouer. (Un niveau d'humidité excessive peut se développer dans une pièce fermée.)
7. AVERTISSEMENT : Ne tentez pas de remplir l'humidificateur sans le débrancher de la prise de courant. Si vous n'observez pas cet avertissement, vous risquez de subir des blessures corporelles.
8. Ne placez JAMAIS des objets sur la sortie d'humidité lorsque l'appareil est en marche.
9. N'insérez JAMAIS d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
10. N'utilisez PAS un appareil électrique si le cordon ou la fiche est endommagée, si l'appareil ne fonctionne pas de manière appropriée, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil au fabricant pour une vérification, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.

11. Cet appareil doit servir seulement pour l'usage domestique pour lequel il a été conçu, tel que décrit dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures corporelles. Toute utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par Bionaire[®], pourrait être dangereuse.

12. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
13. Placez toujours l'humidificateur sur une surface solide, plate et de niveau (4 po (10 cm) du mur). Nous vous recommandons de mettre un coussin ou un tapis imperméable à l'eau sous l'humidificateur. NE placez JAMAIS l'humidificateur sur un tapis ou sur un plancher fini qui pourrait être endommagé par l'eau ou l'humidité.
14. NE dirigez PAS l'orifice de sortie d'humidité vers le mur. L'humidité peut causer des dommages, surtout au papier peint.
15. L'humidificateur devrait être débranché lorsqu'il n'est pas en usage.
16. NE tentez JAMAIS d'incliner, de déplacer ou de vidanger l'appareil lorsqu'il est en marche. Arrêtez et débranchez l'appareil avant de retirer le réservoir d'eau et avant de déplacer l'appareil.
17. Cet humidificateur nécessite un entretien quotidien et hebdomadaire. Consultez les procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires.
18. N'utilisez JAMAIS des détergents, de l'essence, un nettoyant pour vitres, un produit de polissage pour meubles, un diluant de peinture ou un autre solvant domestique pour nettoyer toute partie de l'humidificateur.
19. Un excès d'humidité peut provoquer la condensation d'eau sur les fenêtres et sur certains meubles. Si cela se produit, arrêtez l'humidificateur.
20. N'utilisez pas l'humidificateur dans une région où le niveau d'humidité est supérieur à 50 %. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pouvez vous procurer d'une quincaillerie locale ou en contactant Bionaire.
21. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil puisque cela annulera la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être entretenue par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil. Seul un personnel qualifié devrait effectuer le service d'entretien requis.
22. Ne placez jamais le bocal de l'humidificateur sous l'eau courante et ne jamais l'immerger dans un liquide.
23. Ne branchez PAS le cordon électrique lorsque vous avez les mains humides ; cela risque de produire des chocs électriques.
24. Ne bloquez pas les grilles d'entrée et de sortie d'air.
25. Ne versez PAS de l'eau dans les ouvertures autre que l'ouverture du réservoir d'eau.
26. Cessez l'emploi si la prise murale devient chaude. Si la fiche ou la prise devient chaude au toucher, le fabricant recommande que la prise soit changée.

12. DO NOT use outdoors.
13. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. (4" from wall). A waterproof mat or pad is recommended for under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
14. DO NOT allow the moisture outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wallpaper.
15. Humidifier should be unplugged when not in use.
16. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water reservoir and moving the unit.
17. This humidifier requires daily and weekly maintenance. Refer to daily and weekly cleaning procedures.
18. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
19. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
20. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local hardware store or through Bionaire, to measure the humidity.
21. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
22. Never place humidifier housing under water flow or immerse in liquids.
23. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
24. Do not block air inlet or outlet grills.
25. Do not fill through other openings other than water reservoir.
26. Discontinue use if plug outlet is hot. The manufacturer recommends outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CONSUMER SAFETY INFORMATION



THIS PRODUCT IS EQUIPPED WITH A POLARIZED PLUG (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. If the plug does not fit fully

into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact qualified personnel to install the proper outlet.

DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THIS POLARIZED PLUG IN ANY WAY.

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

HOW YOUR WARM MOISTURE HUMIDIFIER WORKS

Your Bonaire® Warm Moisture humidifier is designed to allow the proper amounts of water to flow out of the tank. Air is drawn in through the grill openings and mixed with steam in the misting chamber. The warm mist is then dispersed out of the top of the misting chamber through the outlet grill and into the room. Warm moisture humidifiers put moisture back into the air you breathe to help relieve sinus and respiratory discomforts, reduce annoying static electricity and provide a healthy growing environment for your indoor plants.

1. Assurez-vous que l'interrupteur est réglé à la position d'arrêt « OFF » et que l'humidificateur est débranché de la prise de courant.
2. Choisissez un endroit approprié pour l'humidificateur. Placez-le sur une surface plate à une distance d'environ 4 po (10 cm) du mur. Ne placez pas l'humidificateur sur les meubles. Le meilleur endroit est

INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

L'environnement sain pour faire croître vos plantes d'intérieur, respiratoire, de réduire l'électricité statique désagréable et de fournir un vous respirez afin d'aider à soulager les irritations du sinus et du système humidificateurs à brume chaude remettent de l'humidité dans l'air que partie supérieure de la chambre de production de brume. Les expulsées dans la pièce, en sortant de la grille de sortie, située sur la la chambre de production de brume. La brume chaude est alors les ouvertures de la grille et est ensuite mélangé avec de la vapeur dans que le volume approprié d'eau sort du réservoir. L'air est aspiré à travers Le design de cet humidificateur à brume chaude de Bonaire® assure

FONCTIONNEMENT DE L'HUMIDIFICATEUR À BRUME CHAUDE

pourrait causer un fonctionnement non désiré. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris de l'interférence qui ne peut pas causer des interférences dangereuses ; et (2) ce dispositif Ce dispositif se conforme à la Partie 15 des règlements du FCC. endroits où on peut toucher dessus. comptoir ou d'une table où les enfants peuvent la tirer et, évitez les Assurez-vous de ne pas laisser le rallonge pendre du rebord d'un rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur. servir d'une rallonge approuvée. La capacité nominale électrique de la long. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous danger des entortillements et le risque de déboucher sur un cordon plus Le cordon d'alimentation de ce produit est très court afin de réduire le

SÉCURITÉ DE CETTE FICHE POLARISÉE.

IL NE FAUT PAS ESSAYER DE CONTOURNER LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ DE CETTE FICHE POLARISÉE.

un électricien qualifié pour installer une prise de courant appropriée. encore une fois. Si elle ne s'insère toujours pas correctement, contactez dans la prise, retournez-la et essayez Si la fiche ne s'insère pas complètement prise de courant que d'une seule façon. l'autre et ne peut être insérée dans la FICHE POLARISÉE. Cette fiche est CE PRODUIT EST ÉQUIPÉ D'UNE



RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

REMPLACEMENT DES PILES : Si les piles sont devenues faibles, un indicateur de piles faibles s'allumera sur la télécommande. Les piles faibles affectent la portée de transmission et le contraste de l'écran. Nous vous recommandons de remplacer immédiatement les piles.

PORTÉE DE LA TÉLÉCOMMANDE : La portée de transmission de cette télécommande est d'environ 30 pi (9 m). N'utilisez pas la télécommande à une distance de plus de 30 pi (9 m) de l'appareil. La télécommande doit être située dans la même pièce que l'appareil.

1. Insérez les piles dans la télécommande. L'humidité de la pièce est affichée à tout temps. (Utilisez 3 piles alcalines AAA seulement ; N'utilisez pas simultanément des piles de type différent.)
2. Branchez l'appareil dans la prise de courant. Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, il émettra un bip à toutes les deux secondes jusqu'à ce qu'il soit synchronisé avec la télécommande. Pour synchroniser l'appareil avec la télécommande, suivez les étapes ci-dessous :
- A. Déverrouillez la télécommande. (Il faut effectuer cette étape avant chaque utilisation de la télécommande.) Pour déverrouiller la télécommande, appuyez sur le bouton de mode pendant deux secondes jusqu'à ce que le symbole de verrouillage disparaisse de l'écran. Une fois que la télécommande est déverrouillée, appuyez encore une fois sur le bouton de mode ; l'appareil émettra 5 bips rapides pour aviser l'utilisateur que le signal a été reçu. Si vous avez un autre humidificateur, NE PAS SYNCHRONISER plus d'un appareil à la fois.

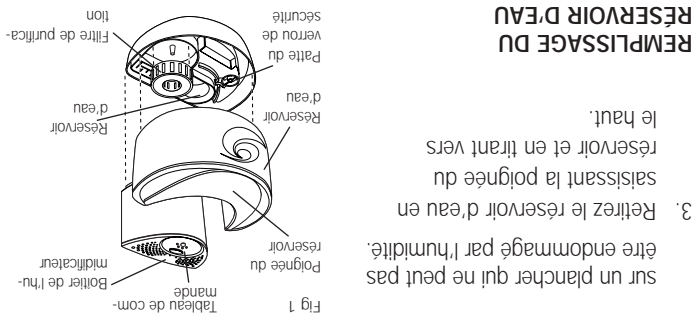
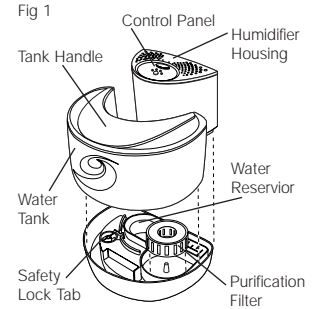


Fig 1

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Be sure the humidifier is switched off and disconnected from the electrical outlet
2. Select a location for your humidifier, on a flat surface, about 4" away from the wall. Do Not place your humidifier on furniture, a floor location that will not be damaged by moisture is best.
3. Remove the water tank by holding the tank handle and lifting straight upwards.





FILLING THE WATER TANK

1. Twist off the water tank cap located on the bottom of the water tank by turning counter clockwise and fill the water tank with cool fresh water. Do not fill with warm water as this may cause leaking.
2. After filling the water tank, replace the water tank cap by firmly turning clockwise and then replace the water tank onto the base. The water tank will immediately begin to empty into the base.

FIRST USE ONLY

1. Put batteries into Remote. The "Room" humidity will be displayed at all times. (Use 3 AAA Alkaline batteries only, do not mix batteries)
2. Plug unit into outlet. The first time the unit is plugged in, it will beep every two seconds until it is synced with the remote. To sync unit with remote follow the below steps:

Unlock remote. (This must be done before each use of the remote) To Unlock remote, hold down the mode button for 2 seconds until the lock symbol  disappears on the screen. Once the remote is unlocked, press the mode button again and the unit will quickly beep 5 times telling the user the signal was received. If you have more than one humidifier, **DO NOT SYNC more than 1 unit at once.**

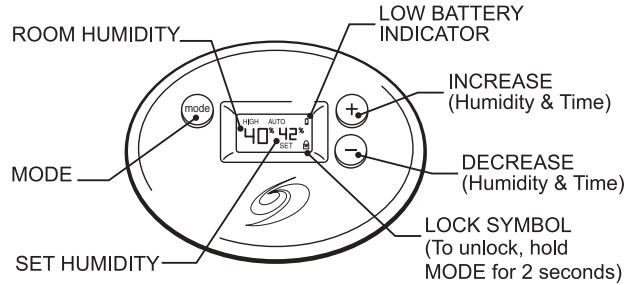
Battery Replacement: If the batteries are running low on power, a low battery indicator  will appear on the

remote. Low batteries will affect transmission distance and the screen contrast. We recommend replacing the batteries immediately.

Remote Distance: The transmission distance for this remote is approximately 30ft. Do not use farther than 30ft. from the appliance. Remote must be used in same room as appliance.

Communication Safety Check: Every minute while in Auto mode, the Galileo™ Center communicates with the base unit. If the Galileo™ Center goes out of range and/or has low batteries, the communication will stop, and after 8 minutes of non-communication the unit will shut off.

Fig 2



MANUAL OPERATION WITH REMOTE

1. Press Mode button on the remote. “Low” illuminates on remote screen indicating mode. The power light on the unit will turn on. The unit turns on and operates in “Low” mode. The units “Low” light will illuminate. In this mode, the unit will continuously run at its low setting.
2. Press Mode button on remote a second time for “High” mode.

Note: While using the remote, the backlight function will turn on when any button is pushed and will turn off after 10 seconds of non-use.

Note: Do not block ventilation openings on remote while in use, this may affect the accuracy of the humidity reading.

Fig 3

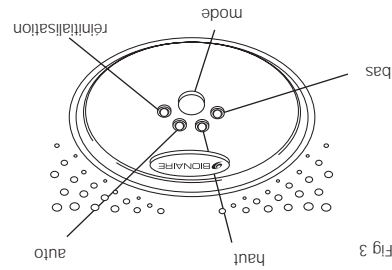
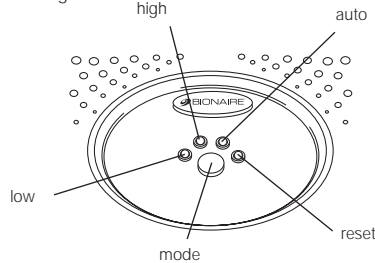


Fig 3

1. Appuyez sur le bouton de mode de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche « Auto » et « Low ». L'humidité réglée (« Set ») est affichée à côté de l'humidité de la pièce (« Room »). Le voyant lumineux « Auto » de l'appareil s'allumera. L'appareil se mettra en fonction et hors fonction en cycles afin de conserver l'humidité réglée au niveau bas de ventilation.

FONCTIONNEMENT DE L'HUMIDISTAT AVEC TÉLÉCOMMANDE

2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton de mode pour obtenir le mode élevé « High ».
- Remarque : Lorsque la télécommande est utilisée, la fonction d'éclairage par l'arrière est activée à chaque fois que vous appuyez sur un bouton et elle s'éteindra après 10 secondes sans utilisation.
- Remarque : Ne bloquez pas les ouvertures d'aération de la télécommande lors de l'utilisation ; ceci peut affecter la précision du relevé d'humidité.

FONCTIONNEMENT MANUEL AVEC TÉLÉCOMMANDE

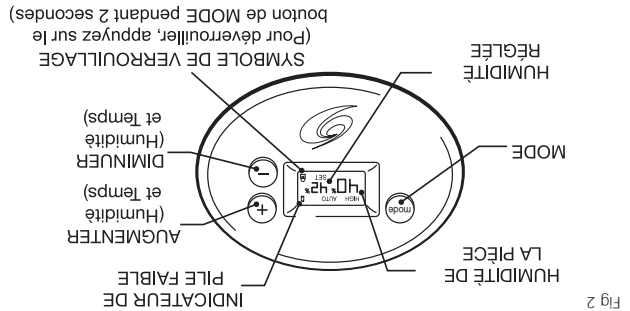


Fig 2

VÉRIFICATION DE COMMUNICATION : Lorsque l'appareil est en mode automatique, la télécommande Galileo™ communique avec l'appareil de base à chaque minute. Si la télécommande Galileo™ est hors de la portée permise ou si les piles sont faibles, la communication s'arrêtera et après 8 minutes sans communication, l'appareil s'arrêtera.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL SANS TÉLÉCOMMANDE

Remarque : L'humidité par défaut pour la pièce est de 45%. Lorsqu'il est dans ce mode, l'appareil fonctionnera pour conserver l'humidité réglée. 2. Appuyez encore une fois sur le bouton de mode pour obtenir les modes élevés « High » et « Auto ». L'appareil se mettra en fonction et hors fonction en cycles afin de conserver l'humidité réglée au niveau élevé de ventilation. 3. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton de mode et l'affichage à DEL s'effacera (sauf l'humidité de la pièce qui est toujours affichée lorsque les piles sont insérées dans la télécommande). Remarque : Il est normal que l'humidificateur se mette en fonction et hors fonction en cycles afin de conserver l'humidité préétablie. Pour empêcher le fonctionnement en cycles, il faut augmenter le réglage de l'humidité.

Réglage de l'humidité :

1. Lorsque l'appareil est en mode automatique (« Auto »), appuyez sur le bouton (+) de la télécommande. Le chiffre réglé augmentera ou diminuera avec chaque appui. Maintenez le bouton enfoncé pour défiler. L'humidité minimum est de 35 % et l'humidité maximum est de 60 %. L'affichage défile un chiffre à la fois dans une boucle continue. 35%, 36%, ..., 59%, 60%, 35%, 36%, ...

A. Lorsque la télécommande et l'appareil sont hors tension : 1. Appuyez une fois sur le bouton de mode de l'appareil. Le témoin lumineux et l'appareil fonctionnera en mode de puissance basse. Le témoin lumineux d'alimentation s'allumera également. 2. Appuyez encore une fois sur le bouton de mode pour obtenir le mode élevé. 3. Appuyez encore une fois sur le bouton de mode et l'appareil s'arrêtera. Remarque : Le témoin lumineux « Auto » s'allume seulement si l'appareil est réglé au mode automatique « Auto » sur la télécommande. B. Lorsque la télécommande et l'appareil sont sous tension : 1. Appuyez sur le bouton de mode de l'appareil. L'appareil changera de mode, soit de « Low » à « High », de « High » à « Off », ou de « Auto » à « Off ». Les témoins lumineux de l'appareil indiqueront le changement. La télécommande affichera un mode différent – soit le dernier mode utilisé. Si vous appuyez sur un bouton de la télécommande, le signal de la télécommande annulera le mode

HUMIDISTAT OPERATION WITH REMOTE

1. Press Mode button on remote until the remote screen displays "Auto" and "low". The "Set" humidity is displayed next to the "Room" humidity. The "Auto" light on unit will illuminate. The unit will cycle on and off to maintain the "Set" humidity.

Note: The default room humidity = 45%. In this mode the unit will run to maintain the "Set" humidity.

2. Press Mode button on remote again for "High" and "Auto". The unit will cycle on and off to maintain the "Set" humidity.

3. To turn unit "Off", press the Mode button and the LCD will go blank (except for the "Room" humidity display which is always displayed while batteries are in the remote) and the unit will shut off.

Note: It is normal for the humidifier to cycle on and off as it maintains the preset humidity.

Adjusting Set Humidity:

1. When in "Auto" mode, press the (+) or (-) buttons on the remote. The "Set" number will increase or decrease with each press. Hold the button down to scroll. The minimum humidity is 35% and the maximum is 60%. The unit scrolls one digit at a time in a continuous loop. 35%, 36%, ..., 59%, 60%, 35%, 36%, ...

UNIT OPERATION WITHOUT REMOTE

Your humidifier can be operated directly from the control panel located on the top of the unit

A. Remote and Unit are OFF:

- 1. Press the Mode button on the unit the first time. The "Low" light illuminates and the unit runs in "Low" mode. The power light turns on.
- 2. Press the Mode button again to run in "High" mode.
- 3. Press the Mode button again and the unit shuts off.

Note: The "auto" light only illuminates when the unit is set to "auto" mode by the remote.

B. Remote is ON and Unit is ON:

1. Press the Mode button on the unit. The unit will then switch "Modes"; either from "Low" to "High" or "High" to "Off". The unit's lights will reflect the change. The Remote will display a different mode – the mode in which it was left. If a button is pressed on the Remote, the Remote's signal will override the "Mode" on the unit and the two will be back in sync.

TIMER FUNCTION:

Using Timer to Turn Unit Off

- 1) Hold mode button for 2 seconds to unlock remote.
- 2) Push + and - together.
 - 2.1) "timer" turns on. 1 Hr appears on the screen.
- 3) Push + or - to adjust the number of hours the unit will run before it automatically shuts itself off.
 - 3.1) you can choose from; 1 to 8 hours
 - 3.2) 1 through 8 will scroll in a continuous loop
- 4) After you have made your selection, the whole screen flashes for 5 seconds after last button push of + or - then goes back to previous mode
 - 4.1) "timer" remains lit to show the timer function has been set.

5) At any time if you unlock the remote and push the mode button to turn the unit off the timer setting will be erased and "timer" will disappear from the remote.

- 6) To check how much time is remaining, press and hold the + and – buttons simultaneously.

Using Timer to Turn Unit On

This function is meant for a person to pre-humidify a room by setting the timer. For Example: It's 8 am, and you want to come home to a humidified room at 8 pm. To accomplish this place the unit in the desired room and set the timer to turn the unit on in 12 hours. Once the timer is activated the unit will run for a preset time of 2 hours.

- 1) Hold mode button for 2 seconds to unlock remote.
- 2) DO NOT push mode again as this will turn unit on.

- 1) Appuyez sur le bouton de mode pendant 2 secondes pour déverrouiller la télécommande.
 - 2) Appuyez simultanément sur + et – .
 - 3) Appuyez sur + ou – pour régler le nombre d'heures que l'appareil s'allumera. 1 heure paraît sur l'écran.
 - 2.1) La minuterie « Timer » s'allumera.
 - 3) Appuyez sur + ou – pour régler le nombre d'heures que l'appareil devrait fonctionner avant de s'arrêter automatiquement.
 - 3.1) Vous pouvez choisir 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 heures.
 - 3.2) Les chiffres 1 à 8 défilent dans une boucle continue.
 - 4) Une fois que vous avez effectué votre sélection (après le dernier enfoncement du bouton + ou –), l'écran entier clignotera pendant 5 secondes et reviendra ensuite au mode antérieur.
 - 4.1) Le témoin « Timer » reste allumé pour indiquer que la fonction de minuterie a été réglée.
 - 5) Si, à n'importe quel moment, vous déverrouillez la télécommande et appuyez sur le bouton de mode pour arrêter l'appareil, la valeur réglée sur la minuterie sera effacée et le témoin « Timer » disparaîtra de l'écran.
 - 6) Pour vérifier combien de temps reste sur la minuterie, appuyez simultanément sur les boutons + et – et maintenez-les enfoncés.
- ### Utilisation de la Minuterie pour Mettre l'appareil Sous Tension
- Cette fonction permet d'humidifier une pièce à l'avance en réglant la minuterie. Par exemple : C'est 8 h et vous voulez rentrer à 20 h pour trouver la pièce déjà humidifiée. Pour ce faire, placez l'appareil dans la pièce désirée et réglez la minuterie pour mettre l'appareil en marche après 12 heures. Une fois que la minuterie est activée, l'appareil fonctionnera pour une période préétablie de 2 heures. L'humidistat numérique conservera par défaut une humidité de 45% dans la pièce.
- 1) Appuyez sur le bouton de mode pendant 2 secondes pour déverrouiller la télécommande.
 - 2) N'appuyez PAS une deuxième fois sur le bouton de mode parce que cela mettra l'appareil en marche.
 - 3) Appuyez simultanément sur + et – .
 - 3.1) L'appareil demeure hors tension.
 - 3.2) Les témoins « Timer » et « Auto » s'allumeront et clignoteront sur la télécommande : « 1 Hr » paraît à l'écran.
 - 4) Appuyez sur le bouton + ou – pour régler le nombre d'heures qui devraient passer avant que l'appareil ne se mette en marche.
 - 4.1) Vous pouvez choisir 1 à 16 heures.

Indiqué sur l'appareil et les deux unités seront de nouveau synchronisées.

FONCTION DE MINUTERIE :

Utilisation de la Minuterie pour Arrêter l'appareil

- 1) Appuyez sur le bouton de mode pendant 2 secondes pour déverrouiller la télécommande.
 - 2) Appuyez simultanément sur + et – .
 - 3) Appuyez sur + ou – pour régler le nombre d'heures que l'appareil devrait fonctionner avant de s'arrêter automatiquement.
 - 3.1) Vous pouvez choisir 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 heures.
 - 3.2) Les chiffres 1 à 8 défilent dans une boucle continue.
 - 4) Une fois que vous avez effectué votre sélection (après le dernier enfoncement du bouton + ou –), l'écran entier clignotera pendant 5 secondes et reviendra ensuite au mode antérieur.
 - 4.1) Le témoin « Timer » reste allumé pour indiquer que la fonction de minuterie a été réglée.
 - 5) Si, à n'importe quel moment, vous déverrouillez la télécommande et appuyez sur le bouton de mode pour arrêter l'appareil, la valeur réglée sur la minuterie sera effacée et le témoin « Timer » disparaîtra de l'écran.
 - 6) Pour vérifier combien de temps reste sur la minuterie, appuyez simultanément sur les boutons + et – et maintenez-les enfoncés.
- ### Utilisation de la Minuterie pour Mettre l'appareil Sous Tension
- Cette fonction permet d'humidifier une pièce à l'avance en réglant la minuterie. Par exemple : C'est 8 h et vous voulez rentrer à 20 h pour trouver la pièce déjà humidifiée. Pour ce faire, placez l'appareil dans la pièce désirée et réglez la minuterie pour mettre l'appareil en marche après 12 heures. Une fois que la minuterie est activée, l'appareil fonctionnera pour une période préétablie de 2 heures. L'humidistat numérique conservera par défaut une humidité de 45% dans la pièce.
- 1) Appuyez sur le bouton de mode pendant 2 secondes pour déverrouiller la télécommande.
 - 2) N'appuyez PAS une deuxième fois sur le bouton de mode parce que cela mettra l'appareil en marche.
 - 3) Appuyez simultanément sur + et – .
 - 3.1) L'appareil demeure hors tension.
 - 3.2) Les témoins « Timer » et « Auto » s'allumeront et clignoteront sur la télécommande : « 1 Hr » paraît à l'écran.
 - 4) Appuyez sur le bouton + ou – pour régler le nombre d'heures qui devraient passer avant que l'appareil ne se mette en marche.
 - 4.1) Vous pouvez choisir 1 à 16 heures.

- 4.2) Les chiffres 1 à 16 défilent dans une boucle continue.
- 5) L'écran entier clignotera pendant 5 secondes (après le dernier enfoncement du bouton + ou -) et reviendra ensuite au mode antérieur.
- 5.1) La minuterie mettra l'appareil en marche et il fonctionnera pendant 2 heures. Pendant ces 2 heures, l'humidistat numérique conservera par défaut un niveau d'humidité de 45% dans la pièce en fonctionnant en mode « Auto – High ».
- 6) Si, à n'importe quel moment, vous déverrouillez la télécommande et appuyez sur le bouton de mode de la télécommande, la valeur réglée sur la minuterie sera effacée et le témoin « Timer » disparaîtra de l'écran.
- 7) Pour vérifier combien de temps reste sur la minuterie, appuyez simultanément sur les boutons + et - et maintenez-les enfoncés.
- PROCÉDURE DE RÉINITIALISATION**
- REMARQUE :** Lorsque le réservoir d'eau est vide et que le réservoir d'eau dans la chambre de chauffage est presque vide, l'appareil s'arrêtera automatiquement. Le voyant lumineux de réinitialisation « RESET » s'allumera et l'appareil ne fonctionnera plus avant d'avoir rempli le réservoir d'eau et d'avoir réinitialisé l'humidificateur.
1. Réglez l'interrupteur à la position d'arrêt « OFF ».
 2. Débranchez l'appareil.
 3. Retirez et remplissez le réservoir d'eau en suivant les instructions de la section « Entretien quotidien ». Répositionnez le réservoir sur la base.
 4. Après 5 minutes, branchez l'appareil et réglez l'appareil au niveau « High ». Le voyant lumineux « RESET » devrait être éteint (s'il n'est pas éteint, répétez les étapes 1 à 4). L'humidificateur recommencera à produire de l'humidité après environ 2 à 3 minutes.
 - Si le voyant lumineux « RESET » est toujours allumé, et si l'appareil ne commence pas à produire de l'humidité après quelques minutes, répétez les étapes 1 à 4.
- IMPORTANT :** Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pendant deux jours ou plus, vidangez l'eau résiduelle du réservoir et de la base afin d'empêcher le développement d'aigues et de bactéries.
- INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN POUR L'HUMIDIFICATEUR À BRUME CHAUDE**
- Il faut suivre régulièrement les procédures d'entretien ci-dessous afin d'assurer le bon fonctionnement de votre humidificateur. L'appareil NE FONCTIONNERA PLUS s'il n'est pas nettoyé de manière appropriée.
- Si vous utilisez l'humidificateur régulièrement, nous vous recommandons d'effectuer l'entretien quotidien et hebdomadaire. Le nettoyage hebdomadaire empêche l'accumulation de tartre sur

3) Push + and - together.

3.1) Unit remains off.

3.2) "timer" and "auto - high" turns on and flashes on the remote, and 1 Hr appears on the screen

4) Push + or - to adjust the number of hours that will pass before it turns itself on.

4.1) you can choose from; 1 to 16 hours

4.2) 1 through 16 will scroll in a continuous loop

5) The whole screen flashes for 5 seconds after last button push of + or - then goes back to previous mode

5.1) The timer will turn the unit on and run for 2 hrs. During the 2 hours, the digital humidistat will maintain the room in auto – high at the default of 45%.

6) At any time if you unlock the remote and push the mode button on the remote the timer setting will be erased and "timer" will disappear from the screen.

7) To check how much time is remaining, press and hold the + and – buttons simultaneously.

RESET PROCEDURE

Note: When the water tank is empty and the water tank in the Heating Chamber is almost empty, the Automatic Shut Off will activate. The RESET light will illuminate and the unit will not operate again until you refill the water tank and reset the humidifier.

1. Turn the unit off.

2. Unplug the unit.

3. Remove and refill the water tank, being sure to follow the Daily Maintenance Instructions. Replace the tank onto the base.

4. After the 5 minutes, plug in the unit and turn the unit to High. The RESET light should now be off (if not repeat steps 1 through 4). In about 2-3 minutes, the humidifier will begin to produce moisture.

If the RESET light is still on at this point, and the unit does not begin to produce moisture within a few minutes, then repeat Steps 1-4.

1. Répétez les étapes 1 à 5 de la section « Entretien quotidien ».
2. Nettoyez le plateau en y versant 1 tasse de 8 oz (250 ml) de vinaigre blanc non dilué. Laissez la solution travailler pendant 20 minutes et nettoyez toutes les surfaces internes à l'aide d'une brosse à poils doux. À l'aide d'un chiffon humecté de vinaigre blanc non dilué, essuyez le plateau pour enlever le tartre.
3. Rincez à l'eau propre et chaude pour enlever le tartre et la solution de vinaigre blanc avant de commencer la désinfection du réservoir.

Enlèvement du tartre : Attendez jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi avant de commencer l'entretien

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

1. Avant le nettoyage, réglez l'interrupteur à la position d'arrêt « OFF » et débranchez l'appareil de la prise de courant.
2. Retirez le réservoir d'eau et déverrouillez la chambre de production de brume en tournant le verrou de sécurité vers la partie avant de l'appareil. Retirez la chambre de production de brume de la base. Retirez ensuite le plateau de la base.
3. Vidangez l'eau et les minéraux du plateau et placez-le dans le panier supérieur du lave-vaisselle pour enlever tout dépôt et toute saleté qui se sont accumulés dans le plateau.
- REMARQUE : Il est absolument essentiel que le plateau soit nettoyé de façon appropriée. Il peut être lavé au lave-vaisselle (dans le panier supérieur seulement) pour faciliter le nettoyage.
4. Une fois qu'il est refroidi, essuyez l'élément chauffant avec un chiffon doux.
5. Posez la chambre de production de brume et verrouillez le verrou de sécurité.

L'élément chauffant à commande thermique électronique est enduit de Teflon[®] pour faciliter le nettoyage et pour améliorer le rendement de l'humidificateur à long terme. N'utilisez jamais des détergents, de pour nettoyer l'élément chauffant. N'utilisez jamais des détergents, de l'essence, du kérosène, un nettoyant pour vitres, un produit de polissage pour meubles, un diluant de peinture ou un autre solvant domestique pour nettoyer toute partie de l'humidificateur.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

Nous ne pouvons pas trop souligner l'importance d'un nettoyage approprié afin d'assurer le fonctionnement continu et sans problèmes de votre appareil et pour éviter le développement d'algues ou de bactéries.

L'élément chauffant et le plateau. Il empêche également le développement de micro-organismes dans le plateau et le réservoir, ce qui assure un rendement optimal.

IMPORTANT: If you do not plan to use the humidifier for two or more days, make sure any residual water is drained from the water tank and base to prevent algae or bacteria growth.

WARM MIST CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

The following maintenance procedures must be routinely followed in order to ensure proper, efficient operation of your humidifier. The unit WILL NOT OPERATE if it is not cleaned properly.

When the unit is in use, daily and weekly maintenance is recommended. Regular weekly cleaning prevents scale buildup on the heating element and tray. It also prevents micro-organisms from growing on the tray and tank. This ensures that maximum efficiency will be achieved.

The manufacturer cannot over-emphasize how essential proper cleaning is to the maintenance and continued use of your unit and to the avoidance of algae or bacteria build-up.

DAILY MAINTENANCE

Allow to cool before maintenance.

1. Before cleaning, set the control to OFF position and unplug the unit from the electrical outlet.
2. Remove the water tank then unlock the misting chamber by rotating the safety lock towards the front of the unit. Lift mist chamber from the unit's base. Now lift the tray from the base.
3. Empty water and minerals from the tray and place in the top rack of the dishwasher. This will remove any sediment and dirt that has accumulated in the tray.

NOTE: It is imperative that the tray is cleaned properly. The tray is dishwasher safe (top rack ONLY) for easy cleaning.

4. Wipe the heating element clean with a soft cloth after it has had a chance to cool.
5. Replace misting chamber and engage safety lock.

The Electronic Thermal Control Heating element is lined with a Teflon[®] coating that is designed to provide the easiest cleaning and prolong the operating efficiency of the humidifier. DO NOT use any metal or hard objects

4. Une fois qu'il est refroidi, essuyez l'élément chauffant avec un chiffon doux.

REMPACEMENT DU FILTRE D'ÉPURATION DE L'EAU POUR L'HUMIDIFICATEUR À BRUME CHAUDE

Le filtre d'épuration de l'eau sert à attraper les minéraux de l'eau afin d'assurer la production d'humidité propre. La vie utile du filtre est déterminée selon le temps d'utilisation quotidienne moyenne de l'humidificateur et selon la dureté de l'eau dans votre région. Le filtre doit être remplacé plus souvent dans les régions où l'eau est dure. Nous vous suggérons fortement de remplacer le filtre à tous les 2 ou 3 mois (selon la fréquence d'utilisation), ou lorsque des dépôts de minéraux commencent à s'accumuler sur l'élément chauffant.

Manipulation Sécuritaire du Filtre d'Épuration de l'Eau :

Garder hors de la portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains immédiatement après la manipulation du filtre. Si le contenu du filtre entre en contact avec la peau, bien rincer à l'eau. Ce produit n'a pas été conçu pour la consommation par un être humain. Si le produit est avalé, ne pas faire vomir ; obtenir immédiatement les soins d'un médecin. Contient CAS# 69011-20-7 et 69011-16-1.

Remplacemement du filtre : Attendez jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi avant de commencer l'entretien.

1. Arrêtez l'humidificateur et débranchez-le de la prise de courant. Retirez le réservoir et vidangez l'eau de la base. Retirez le filtre usé et jetez-le.
2. Retirez le filtre neuf du sac protecteur et insérez-le dans la base (voir la figure 1). Remettez le réservoir et branchez le cordon dans la prise de courant. Lorsque vous insérez un filtre pour la première fois, attendez 15 minutes avant de mettre l'appareil en marche, afin de permettre à l'eau de s'écouler à travers le filtre.

Vous pouvez obtenir un filtre de rechange en composant le 1-800-788-5350.

Cet humidificateur exige le filtre de rechange n° WMF50.

to clean the Heating Element. Never use detergents, gasoline, kerosene, glass cleaner, furniture polish, paint thinner or other household solvents to clean any part of the humidifier.

WEEKLY MAINTENANCE

- Remove scale: Allow to cool before maintenance.**
1. Repeat steps 1-5 in the Daily Maintenance section.
 2. Clean the tray by partially filling the tray with one 8-oz cup of undiluted white vinegar. Let solution stand 20 minutes, cleaning all interior surfaces with a soft brush. Dampen a cloth with undiluted white vinegar and wipe out entire tray to remove scale.
 3. Rinse with clean warm water to remove scale and the white vinegar solution before beginning to disinfect the tank.
 4. Wipe the heating element clean with a soft cloth after it has had a chance to cool.

REPLACING THE WARM MIST PURIFICATION FILTER

The water purification filter is used to trap minerals in your water and provide a clean moisture output. The filter life is determined by the average daily use of your humidifier and the water hardness in your area. Areas with hard water will require more frequent replacement of the filter. It is strongly recommended that the filter be replaced at least every 2-3 months (depending on use) or when the heating element is starting to gather minerals on it.

Safe Handling of Water Purification Filter:

Keep out of the reach of children. Avoid contact with eyes and skin. Hands should be cleaned immediately after handling the filter. If contact with the contents of the filter is made with skin, rinse with water. This product is not intended for human consumption. If ingested, do not induce vomiting and seek immediate medical attention. Contains CAS# 69011-20-7 and 69011-16-16-1.

To Replace the Filter: Allow to cool before maintenance.

1. Switch the humidifier OFF and unplug. Remove the tank, drain any water from the base, lift out the used filter, and throw it away.

2.Remove the protective bag from the new filter and install the filter into the base (see Figure 1). Replace the tank, and plug the cord into the electric outlet. When installing the filter for the first time, wait 15 minutes for the water to flow through the filter before switching the unit ON.

You can obtain a new filter by calling 1-800-788-5350. This humidifier takes model WMF50 replacement filter.

DISINFECT TANK:

- 1. Fill tank with 1/2 teaspoon of chlorine bleach and 1/2 gallon of water.
- 2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes. Wet all surfaces.
- 3. Empty the tank after 20 minutes, and rinse well with water until the bleach smell is gone. Dry with a clean cloth or paper towel.
- 4. Refill the water tank with cool water; replace the housing and water tank. Repeat ALL Operating Instructions.

STORAGE INSTRUCTIONS

If your humidifier will not be in use for two days or more, or at the end of the season follow these instructions.

- 1. Clean and dry the humidifier thoroughly as per the “Weekly Maintenance” instructions.
- 2. Let the humidifier dry completely before storing. Do not store with water inside the base or water tank.
- 3. Remove the tank cap. Do not store with the tank cap in place.
- 4. Store in a cool dry location.

Fig 4

Trouble Shooting for your Warm Mist Humidifier		
Trouble	Probable Cause	Solution
• Power light not illuminated.	➤ Unit not plugged in. ➤ Power failure.	✓ Plug in unit. ✓ Check circuit breaker or outlet.
• “Reset” light illuminated.	➤ Water tank empty. ➤ Unit not reset after refill.	✓ Remove and refill tank. ✓ Follow reset instructions.
• Moist output low.	➤ Scale build-up in tray. ➤ Scale build on heating element.	✓ Remove tray and flush out scale residue. ✓ Remove scale from heating element.

Problème	Cause probable	Solution
• Le voyant lumineux d'alimentation n'est pas allumé.	➤ L'appareil n'est pas branché. ➤ Panne d'électricité.	✓ Branchez l'appareil dans une prise de courant. ✓ Vérifiez le disjoncteur ou la prise de courant.
• Le voyant lumineux de réinitialisation « Reset » est allumé.	➤ Le réservoir d'eau est vide. ➤ L'appareil n'a pas été réinitialisé après le remplissage du réservoir.	✓ Retirez et remplissez le réservoir. ✓ Suivez la procédure de réinitialisation.
• Le débit de sortie d'air humide est bas.	➤ Accumulation de tartre dans le plateau. ➤ l'élément chauffant.	✓ Retirez le plateau et rincez les résidus de tartre. ✓ Enlevez le tartre de l'élément chauffant.

Fig. 4

- Suivez ces procédures si vous n'utilisez pas l'humidificateur pendant deux jours ou plus, et à la fin de la saison d'humidification :
- 1. Nettoyez et séchez bien l'humidificateur, tel qu'indiqué dans la section « Entretien hebdomadaire ».
 - 2. Attendez jusqu'à ce que l'humidificateur soit complètement sec avant de l'entreposer. Ne l'entreposez pas s'il y a encore de l'eau dans la base ou le réservoir.
 - 3. Retirez le chapeau du réservoir. N'entreposez pas l'appareil avec le chapeau du réservoir en place.
 - 4. Rangez l'humidificateur à un endroit frais et sec.

INSTRUCTIONS D'ENTREPOSAGE

1. Versez 1/2 gallon (1,3 litres) d'eau et 1/2 cuillère à thé d'eau de Javel dans le réservoir.
2. Laissez la solution travailler pendant 20 minutes, en remuant toutes les quelques minutes. Bien mouiller toutes les surfaces.
3. Videz le réservoir après 20 minutes, et rincez bien à l'eau jusqu'à ce que l'odeur d'eau de Javel soit disparue. Séchez le réservoir avec un chiffon propre ou un essuie-tout.
4. Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche ; remettez en place le bôtier et le réservoir d'eau. Répétez TOUTES les instructions d'utilisation.

DÉSINFECTION DU RÉSERVOIR :

1. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil puisque cela annulera la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être entretenue par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil. Seul un personnel qualifié devrait effectuer le service d'entretien requis.
2. Si vous devez remplacer l'appareil, veuillez le retourner, emballé dans la boîte d'origine et accompagné du reçu de caisse, au magasin où vous l'avez acheté. Si vous devez retourner l'appareil plus de 30 jours après la date d'achat, veuillez consulter la garantie ci-jointe.
3. Si votre humidificateur doit être réparé, veuillez composer le **1-800-788-5350** en Amérique du Nord pour obtenir de l'aide.
4. ➡ Si vous avez d'autres questions ou commentaires, n'hésitez pas à nous écrire ou à visiter notre site web à www.bionaire.com



The Holmes Group, Inc.
Consumer Service Department
32B Spur Drive
El Paso, TX 79906

GARANTIE

Bionaire^{MD} garantit ce produit pour le premier acheteur au détail pour une période de DEUX (2) ANS à partir de la date d'achat originale, et réparera ou remplacera, à sa seule discrétion et sans frais (pour les pièces et la main-d'œuvre), toute pièce fournie avec cet humidificateur ou faisant partie de cet humidificateur qui, après avoir été inspectée par un centre de service après-vente autorisé, est considérée être défectueuse, suite à une utilisation normale, à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication, ou à sa discrétion, remplacera l'appareil au complet.

Cette Garantie sera annulée si l'appareil est utilisé dans des conditions autres que celles recommandées ou à une tension autre que celle indiquée sur l'appareil, ou suite à toute tentative de réparation ou de modification de l'appareil par une personne non autorisée.

Bionaire^{MD} ne sera pas tenue responsable de toute blessure corporelle, de tous dommages à la propriété ou de tous dommages indirects ou consécutifs (y compris les dommages causés par l'eau) causés par un défaut, un mauvais fonctionnement, une utilisation non approuvée, une installation non approuvée ou une modification du produit.

SERVICE INSTRUCTIONS

1. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
2. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed Warranty.
3. Should your humidifier require service, please call 1-800-788-5350 in North America for further assistance.

4. ➡ If you have any other questions or comments, feel free to write to us or **visit our website**

www.bionaire.com



The Holmes Group, Inc.
Consumer Service Department
32B Spur Drive
El Paso, TX 79906

WARRANTY

Bionaire[®] warrants to the original retail purchaser, for TWO (2) YEARS from the date of original purchase, either to repair or replace at its option, without charge (parts and labor), any supplied or manufactured part of this humidifier which, upon inspection by an authorized service center, proves to have failed in normal use due to defects in material or workmanship, or, at its option, to replace the unit.

Operation under conditions other than those recommended or at voltages other than the voltage indicated on the unit, or any attempts by unauthorized personnel to service the unit or modify it, will render the guarantee void.

Bionaire[®] shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (including water damage), resulting from defects, malfunctions, misuse, improper installation or alteration of the product.

**BIONAIRE® EXPRESSLY DISCLAIMS ALL
RESPONSIBILITY FOR CONSEQUENTIAL
DAMAGES OR INCIDENTAL LOSSES CAUSED
BY USE OF THIS PRODUCT.**

The provisions of this Warranty are in addition to, and not a modification of, or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation and to the extent that any such provision purports to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties or other rights or remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

**FOR WARRANTY SERVICE, PLEASE CALL
1-800-788-5350 IN NORTH AMERICA.**

A Bonaire® consumer service representative will help determine which is the best procedure in order for your humidifier to be repaired.

KEEP THIS NUMBER FOR FUTURE REFERENCE.

Galileo™ is a trademark of The Holmes Group, Inc.
Bonaire® and Bonaire® logo are registered trademarks of The Holmes Group, Inc.
Teflon® is a registered trademark of E.I. Du Pont de Nemours and Company.

**BIONAIRE® N'ACCEPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ
POUR LES DOMMAGES CONSÉQUENTS OU LES PERTES
INDIRECTES CAUSÉES PAR L'UTILISATION DE CE PRODUIT.**
Les clauses de cette Garantie constituent des ajouts, et non des modifications ni des retraites, aux garanties statutaires ainsi qu'à d'autres droits et recours prévus dans toutes lois applicables et jusqu'au point où ces clauses visent à rejeter, exclure ou restreindre ces garanties statutaires ou autres droits et recours, ces clauses doivent être considérées être amendées au point nécessaire pour se conformer avec ceux-ci.

**POUR OBTENIR DES SERVICES
EN VERTU DE LA GARANTIE, VEUILLER COMPOSER
LE 1-800-253-2764 EN AMÉRIQUE DU NORD.**
Un représentant du service à la clientèle de Bonaire® vous aidera à déterminer les mesures à prendre pour faire réparer votre humidificateur.

**CONSERVEZ CE NUMÉRO AUX FINS DE RÉFÉRENCE
FUTURE.**

Galileo^{MC} est une marque de commerce de The Holmes Group, Inc.
Bonaire^{MD} et le logo Bonaire^{MD} sont des marques déposées de The Holmes Group, Inc.
Teflon^{MD} est un marque déposée de E.I. Du Pont de Nemours and Company.